



# Tē 25 Kài Sè-kài Tâi-gí Bûn-hòa-iâ<sup>n</sup> Kán-chiong

## 第 25 屆世界台語文化營親子營簡章

主辦單位：台灣羅馬字協會、國立成功大學台灣語文測驗中心

蔣發太孫玉枝台語文教育基金會

協辦單位：台文筆會、台越文化協會

活動所在：走馬瀨農場（台南市大內區二溪里唶子瓦 60 號）

活動日期：2024/8/9（五）～8/11（禮拜）三工二暝

報名日期：Chit-má 開始到 6 月 20（拜四）cháh 止！先報先贏～若報 tī<sup>n</sup>，ē 提早公布 tī 網站。

費用：基本報名費 + Tòà 暝費 + 交通費

報名對象：台語家庭（預估 15 組）

活動網站：<https://tlh.org.tw/tai/>

### 【報名流程】

1. 以家庭做單位，先 thi<sup>n</sup> Google 單仔 hō 主辦單位知影報名意願。
2. Google 單仔寄了聽候主辦單位確認名額，2 工內 ē 寄電子批通知。Nā 無收著通知批，請主動 hām 主辦單位聯絡。
3. 收著通知批了後請 tī 5 工內納錢（5 工期限 ùi 主辦單位寄通知 hit 工開始算）。超過 5 工無納錢 tòh 準做放棄無 beh 參加。
4. 主辦單位 nā 收著報名費 ē 閣通知汝報名成功。

### 【費用說明】

應繳總金額 = 基本報名費 + Tòà 暝費 + 交通費（坐遊覽車 ê chiah 愛算）

1. 基本報名費：12 歲以上 ták-lâng 2,200 khó、4 歲-12 歲 ták-lâng 1,800 khó、無滿 4 歲免費  
\* 含走馬瀨門票、Chiáh 食（8/9 暗頓、8/10 早頓&中晝頓&暗頓、8/11 早頓&中晝頓）、8/9-8/11 三工旅行平安險（100 萬身故險／10 萬醫療險）
2. Tòà 暝（二選一）費：(A)「露營」iáh-sī (B) tòà「小柴厝」（小木屋）

露營費用：

項目（請照個人需求 kéng 選）	金額（2 暝）	補充說明
營地	900 khó / 1 位	營地寸尺：2.4 米*3.6 米
帳篷	450 khó / 1 頂	1 頂 ē-sái 暱 4 ê 人
暱袋仔	50 khó / 1 粒	1 人 1 粒

「露營」應繳總金額試算表：

基本報名費項目	單價	數量	小計
大人	2,200 khơ / 人		
囡仔	1,800 khơ / 人		
未滿四歲	免費		
Tòa 暝費	單價	數量	小計
營地	900 khơ / 塊		
帳篷	450 khơ / 頂		
暎袋仔	50 khơ / 粒		
交通費	單價	數量	小計
遊覽車(來回)	500 khơ / 人		
<b>總計</b>			

\* 頂懸無列著 ê 項目 (親像 chhu-thô-kha--ê 地墊、桌 á、椅 á...等露營裝備)，營地現場無咧出租，請有需求 ê 家庭會記得事先準備。

Tòa 小柴厝 (小木屋) 費用：

項目 (請照個人需求 kóng 選)	金額 (2 暝)	補充說明
小柴厝	6,400 khơ / 1 間	4 人房，4 頂單人床 家庭人數無滿 4 ê 嘛是算 4 ê 人 ê 錢
加床 (siōng chē 加 1 頂)	1,000 khơ / 1 頂	單人床

Tòa 小柴厝 (小木屋) 應繳總金額試算表：

基本報名費項目	單價	數量	小計
大人	2,200 khơ / 人		
囡仔	1,800 khơ / 人		
無滿四歲	免費		
Tòa 暝費	單價	數量	小計
小柴厝	6,400 khơ / 間		
加床	1,000 khơ / 床		
交通費	單價	數量	小計
遊覽車(來回)	500 khơ / 人		
<b>總計</b>			

### 【交通】

1. Ê-sái 選擇 (A) 家己駛車 (B) Tī 台南做伙坐遊覽車 (車錢另外算, 來回每人 500 khó)。
2. Beh 家己駛車去 ê 人 ài tī 報名單仔註明車牌號碼。
3. 遊覽車座位有限, 先納錢先 àn 位。上車地點暫定 tī 香格里拉飯店對面大客車臨停車格。遊覽車時到出發無相等 mā 無退費, 請 liōng 早到位等候。
4. 確實 ê 上車時間、地點 kap 營隊 ê 報到地點 (走馬瀨) ē 閣寄行前通知逐家。

### 【退費辦法】

1. 請 tī 下底申請時間寫電子批來申請才 ē-tàng 退費。

申請時間	退費金額
報名日到 7/22 (含)	退 50% (前後匯款手續費由報名者吸收)
7/23 到 8/8 (含)	退 25% (前後匯款手續費由報名者吸收)
8/9 (含) 以後	無退費

2. 申請批 nih ài 提供退費 ê 匯款口座 (申請者本人)、轉 siàu 證明 (報名費交易明細表 iáh-sī 劃撥收據), 一律等活動結束 chiah ē 處理退費。

### 【注意事項】

1. Tòng-báng-á & Tòng-jit-thâu (防曬) ê 物件、個人藥品、健保卡、環保杯仔&餐具、其他個人需要 ê 物件建議 ài chah 齊全。
2. 請保留報名費交易明細表 iáh-sī 劃撥收據。
3. 課程實際內容 kap 時間以當天公布為準。報名了請隨時去台羅會網站看上新消息。

活動聯絡：台灣羅馬字協會 [tlhemail@gmail.com](mailto:tlhemail@gmail.com) 秘書處電話：06-2089803

# 親子營課程

課程實際內容以當天公布為準 20240521 update

課程內容	8/9 (五)	8/10 (六)	8/11 (日)	
07:30-08:30	/	Chá-tng早頓	Chá-tng早頓	
09:00-10:30		Iá-gōa chheng-chhun Kiá <sup>n</sup> -táh 野外青春行踏 周俊廷	Thiah thiàn-toh	
11:00-12:00		Hoa <sup>n</sup> -hí òh Tâi-oân-jī 歡喜學台灣字 邱碧華	Sêng-kó hoat-piáu 成果發表	
12:00-13:00	歡喜來報到 (中晝頓食飽chiah來)	Tiong-tàu-tng 中晝頓 (合菜)	Tiong-tàu-tng 中晝頓 (便當)	
13:00-13:30	開幕	再會sūn-kiá <sup>n</sup>		
13:30-15:30	Tah thiàn-toh			
15:30-17:00	Tâi-gí mô-sút 台語魔術 蘇晏德			<b>13 : 00-16 : 00</b> Iá-gōa kiû-seng 野外求生
	17:00-19:00			Àm-tng 暗頓 (便當)
19:30-21:00				Tâi-oân àm-hōe 台灣暗會

## 2024 台灣羅馬字協會 親子營【講師簡介】

- 周俊廷/出外講台語，注心 tī 台語自然生態教育 ê 工作者。
- 蘇晏德/台灣羅馬字協會路竹分會長、會曉變魔術 ê 台語老師
- 邱碧華/台語專任教師、台灣羅馬字協會 kap 打狗台語文促進協會講師